

ŚWIĘTOKRZYSKI URZĄD WOJEWÓDZKI
Wydział Prawny, Nadzoru i Kontroli

Wpł. 25.03.2011

języka *don. 0806*

Ldż: *2474* podpis *EP.*

G. Ferraro

10

24
59

Z wyjaśnień złożonych przez kontrolowaną wynika, iż nie było przypadku odmowy wykonania tłumaczenia na żądanie podmiotów określonych w art. 15 ustawy z dnia 25 listopada 2004 r. o zawodzie tłumacza przysięgłego.

Jak wynika z okazanego repertorium tłumacz przysięgły wykonywała w kontrolowanym okresie zlecenia na rzecz organów wymienionych w art. 15 ustawy z dnia 25 listopada 2004 r. o zawodzie tłumacza przysięgłego.

Analiza pobranego wynagrodzenia za tłumaczenie dokonane na rzecz podmiotów określonych w art. 15 ustawy o zawodzie tłumacza przysięgłego wykazała, iż za ww. zlecenia kontrolowana pobrała stawki zgodnie z rozporządzeniem Ministra Sprawiedliwości z dnia 24 stycznia 2005r. w sprawie wynagrodzenia za czynności tłumacza przysięgłego (Dz. U. Nr 15, poz. 131 ze zm.).

Wykonywała także zlecenia na rzecz zleceniodawców prywatnych.

4. W wyniku przeprowadzonej kontroli ustalono, iż wpisy w prowadzonym repertorium dokonywane są w sposób staranny i czytelny, dający pełny obraz wykonanych czynności. Stwierdzono tylko brak zapisów w rubryce 7.

Poświadczona za zgodność z oryginałem kserokopia kilku wybranych stron repertorium została dołączona do dokumentacji kontroli.

Tłumaczowi przysięgłemu, Pani Piotrowskiej-Oberda przysługuje prawo zgłoszenia – w terminie 7 dni od dnia otrzymania protokołu kontroli – umotywowanych zastrzeżeń na piśmie, co do ustaleń zawartych w niniejszym protokole, oraz prawo odmowy podpisania protokołu kontroli i złożenia w terminie 7 dni od dnia jego otrzymania pisemnego wyjaśnienia tej odmowy Wojewodzie Świętokrzyskiemu.

Niniejszy protokół sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, z czego po jednym otrzymują tłumacz przysięgły Pani Ewa Piotrowska-Oberda i organ zarządzający kontrolę.

Obowiązkiem stron postępowania jest parafowanie wszystkich stron protokołu.

Na tym protokół zakończono.

Tłumacz przysięgły:

Ewa Piotrowska-Oberda



Miejsce i data podpisania
przez kontrolowanego:

Kielce, 2011- 03 - 14

Kontrolujący:

Mirosława Idzik



Ewa Gajda



Miejsce i data podpisania
przez kontrolujących:

Kielce, 2011-02-24